

## Sprache: ukrainisch

### Tipps zum Umgang mit einem Stromausfall oder einem Ausfall der Gasversorgung

Für den Fall, dass in der Stadt der Strom ausfällt, möchte ich Ihnen einige Tipps geben, denn Sie können sich vorbereiten und folgende Dinge bereithalten:

- Taschenlampe
- Batterien
- Radio (Batteriebetrieb oder Kurbelradio)
- warme Kleidung und Decken
- Hygieneartikel
- persönliche, wichtige Medikamente
- Bargeld
- Grundvorrat an Getränken und Lebensmitteln, die nicht verderben

Bei einem Stromausfall funktioniert die Wasserversorgung nur eingeschränkt, die Heizung gar nicht. Auch Supermärkte haben dann geschlossen.

Halten Sie wichtige Dokumente griffbereit.

Achten Sie auf aktuelle Hinweise im **Radio** (Lokalradio WMW, Frequenz: Antenne: 88,4, Kabel: 105,8).

Поради щодо дій при відключенні електроенергії або при відсутності газопостачання

На випадок відключення електроенергії в місті, я хочу дати Вам декілька порад, щоб Ви могли підготуватись і мати під рукою наступні речі:

- ліхтарик
- батарейки
- радіоприймач (на батарейках або з механічним приводом)
- теплі речі та ковдри
- засоби гігієни
- особисті, важливі ліки
- готівку
- достатній запас напоїв та продуктів харчування, з довгим терміном зберігання

На випадок відключення електроенергії, водопостачання буде надаватись лише в обмеженому обсязі, а опалення не буде працювати взагалі. Супермаркети тоді також будуть зачинені.

Тримайте при собі важливі документи.

Слідкуйте за оперативною інформацією по радіо (місцеве радіо WMW, частота: антена: 88,4, кабель: 105,8).

**Sprache: ukrainisch**

Über die **Warn-App NINA** können Sie wichtige Warnmeldungen des Bevölkerungsschutzes erhalten.

Через попереджувальний додаток "Warn-App NINA" Ви можете отримати важливу інформацію від відомства по захисту населення в надзвичайних ситуаціях.

Wenn der Strom weg ist: **Schalten Sie elektrische Geräte, die vor dem Stromausfall noch in Betrieb waren, aus.** Damit helfen Sie, eine Überlastung des Stromnetzes zu verhindern, wenn der Strom wieder da ist.

При відключенні електропостачання: Вимкніть електроприлади, які працювали до відключення електроенергії. Це допоможе запобігти перевантаженню електромережі, коли подачу електроенергії буде відновлено.

Wenn der Strom wieder da ist: **Schalten Sie Geräte nur nacheinander wieder ein,** um eine Überlastung des Stromnetzes (auch in Ihrer Unterkunft) zu verhindern.

При відновленні електропостачання: Вмикайте електроприлади тільки по черзі, щоб запобігти перевантаженню електромережі (також у Вашому помешканні).

Wenn die **Heizung** ausfällt, können Sie sich mit zusätzlicher Kleidung und Decken warm halten.

Якщо опалення не працює, Ви можете зігрітись за допомогою додаткового одягу та ковдр.

Rufen Sie den **Notruf** der Polizei (110) oder Feuerwehr (112) **nur im Notfall** an. Ein Stromausfall ist noch kein Notfall!

Телефонуйте за номером екстреного виклику поліції (110) або пожежної охорони(112) тільки в разі крайньої необхідності!

**Wichtig ist:** Es besteht überhaupt kein Grund zur Panik, es geht nur darum, gut (oder „besser“) vorbereitet zu sein.

Важливо: Не має підстав для паніки, просто необхідно добре (або "краще") підготуватись.

Sprache: *ukrainisch*